



CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE AMBIENTE, VERDE E PROTEZIONE CIVILE
AREA AMBIENTE, QUALITA' DELLA VITA E VALUTAZIONI AMBIENTALI**

ATTO N. DEL 830

Torino, 10/09/2021

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO

Marco Alessandro GIUSTA

Antonino IARIA

Maria LAPIETRA

Marco PIRONTI

Francesca Paola LEON

Assenti, per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, gli Assessori:
Roberto FINARDI - Sergio ROLANDO - Alberto SACCO - Alberto UNIA

Con l'assistenza del Segretario Generale Mario SPOTO.

OGGETTO: LUNGOMETRAGGIO "ASSASSIN CLUB". RIPRESE CINEMATOGRAFICHE CON UTILIZZO DI ARMI AD USO SCENICO. PARERE AI SENSI DELL'ART. 9 COMMA 23 DEL REGOLAMENTO COMUNALE 320 PER LA TUTELA ED IL BENESSERE DEGLI ANIMALI IN CITTA'. AUTORIZZAZIONE IN DEROGA.

Con nota del 16 agosto 2021 inviata tramite mail il 30 agosto 2021 e avente ns protocollo n. 7312/2021 del 31 agosto 2021 (**all. 1**) e integrata con mail del 1 settembre 2021 ns prot.n 7355 del 1 settembre 2021 (**all. 2**), con mail del 2 settembre 2021 ns. protocollo 7404 del 3 settembre 2021 (**all. 3**), con mail del 9 settembre 2021 ns. protocollo 7546 del 9 settembre 2021 (**all. 4**) la Motus Studio International S.r.l. comunica lo svolgimento delle riprese cinematografiche del Lungometraggio "Assassin Club", interamente girato a Torino dal 13 agosto 2021 al 25 settembre 2021, patrocinato dalla Città, supportato dalla "Film Commission Torino Piemonte" e richiede un parere per l'esplosione di colpi a salve con armi ad uso scenico previste in alcune scene che avranno

luogo nei giorni e nei luoghi sotto elencati:

10 settembre 2021 dalle ore 13.00 alle ore 03.00 del giorno seguente - n. di colpi che si prevedono di sparare 10 (3 colpi per ciak per un massimo di 4/5 ripetizioni a distanza di 3/5 minuti l'una dall'altra) Viale dei Marinai;

16 settembre 2021 dalle ore 14.00 alle ore 05.00 del giorno seguente- n. di colpi che si prevedono di sparare 100 (20 colpi per ciak per un massimo di 4/5 ripetizioni a distanza di 3/5 minuti l'una dall'altra) - Ponte Isabella e Piazza Carlo Felice;

17 settembre 2021 dalle ore 15.00 alle ore 07.00 del giorno seguente- n. di colpi che si prevedono di sparare 70 (divisi tra le due location - 5 colpi per ciak per un massimo di 4/5 ripetizioni a distanza di 3/5 minuti l'una dall'altra) - Via Valprato 68 e Piazza Carlo Felice 60:

20 settembre 2021 dalle ore 10.00 alle ore 24.00-n. di colpi che si prevedono di sparare 100 (20 colpi per ciak per un massimo di 4/5 ripetizioni a distanza di 3/5 minuti l'una dall'altra) - Corso Moncalieri;

21 settembre dalle ore 15.00 alle ore 07.00 del giorno seguente- n. di colpi che si prevedono di sparare 100 (20 colpi per ciak per un massimo di 4/5 ripetizioni a distanza di 3/5 minuti l'una dall'altra) - Via Verolengo 28 (scena girata in interno);

22 settembre 2021 dalle ore 17.00 alle ore 08.00 del giorno seguente- n. di colpi che si prevedono di sparare 100 (20 colpi per ciak per un massimo di 4/5 ripetizioni a distanza di 3/5 minuti l'una dall'altra)- Via Verolengo 28.

Sul set è prevista la presenza di maestri d'arma ai fini di garantire una maggiore sicurezza dei presenti.

L'art. 9, comma 23 del Regolamento Comunale n. 320 "Tutela e benessere degli animali in città" vieta su tutto il territorio del Comune di Torino l'attività di botti, petardi, fuochi d'artificio e simili, poiché lesiva nei confronti degli animali, come previsto dallo stesso articolo 9, comma 1, prevedendo responsabilità dei trasgressori. Lo stesso articolo 9, comma 23 prevede anche che eventuali deroghe possano essere valutate dalla Città.

Considerato il numero dei colpi e che da una ricerca sul data base delle colonie feline, non risultano esservi colonie nelle aree circostanti a quelle indicate, si ritiene che non vi siano elementi lesivi nei confronti degli animali ostativi, significativi, sufficienti ad impedire la realizzazione dell'evento sopra descritto.

Pertanto, per le motivazioni sopra espresse e debitamente documentate nella richiesta della Motus Studio International S.r.l. , il Servizio scrivente esprime parere favorevole allo svolgimento delle scene con esplosione a salve da arma da fuoco, nei luoghi e nei giorni sopra indicati per il lungometraggio "Assassin Club" , in deroga al divieto di cui all'art. 9, comma 23 del sopraccitato Regolamento n. 320.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- non è richiesto il parere di regolarità contabile, in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico - finanziaria o sul patrimonio dell'Ente ;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di esprimere ai sensi dell'art. 9, comma 23 del Regolamento Comunale n. 320 "Tutela e benessere degli animali in città", parere favorevole allo svolgimento delle scene con esplosione a salve da arma da fuoco, nei luoghi e nei giorni sopra indicati per il lungometraggio "Assassin Club", o in altre giornate previamente autorizzate dal dirigente competente, in caso di lievi modifiche e/o spostamenti delle attività citate in premessa;
2. di concedere, per le motivazioni di cui alle premesse e che qui integralmente si richiamano, per le attività di cui al punto 1), autorizzazione in deroga alla norma di cui all'articolo 9, comma 23 del Regolamento Comunale 320 sopraccitato in base al quale è fatto divieto, su tutto il Comune di Torino, di fare esplodere petardi, botti, fuochi d'artificio e articoli pirotecnici in genere;
3. di dare atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta effetti diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente;
4. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, affinché le riprese di cui sopra possano iniziare l'8 agosto 2021 .

Proponenti:

L'ASSESSORE
Alberto Unia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
Gaetano Noe'

LA VICESINDACA
Firmato digitalmente
Sonia Schellino

IL SEGRETARIO GENERALE
Firmato digitalmente
Mario Spoto



Torino 16/08/2021

Comune di Torino
Ufficio Tutela animali

Oggetto: Lungometraggio "Assassin Club", richiesta deroga per esplosione colpi a salve con armi ad uso scenico per riprese cinematografiche.

Io sottoscritto Salvatore Giardina nato a Milazzo, il 09-12-1968 e residente in Terme Vigliatore alla via Vicinale Cannotta n°2; in qualità di ispettore di produzione del Film "Assassin Club" prodotto dalla

MotusStudios International srl. per la regia di CamilleDelamarre che sarà interamente girato nella città di Torino dal 13/8/2021 al 25/9/2021.

Con il patrocinio del comune di Torino ed il supporto della "Film Commission Torino Piemonte"

Dichiaro e chiedo quanto segue

Alcune delle scene del film in oggetto prevedono l'utilizzo di armi di scena a salve e relativa esplosione di colpi stesso a salve.

Chiediamo pertanto la deroga al "Regolamento per la tutela e il benessere degli animali in città" al comma 23 dell'art.9 in occasione delle riprese in oggetto.

Di seguito le indicazioni riguardo esplosioni, luoghi e tempi.

Luogo: Corso Lombardia

Data: 06/09/2021

Numero colpi: 10-20

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria. Si prevede che vengano esplosi due-quattro colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Sul Set saranno presenti i maestri d'arma per la sicurezza di tutti i presenti.

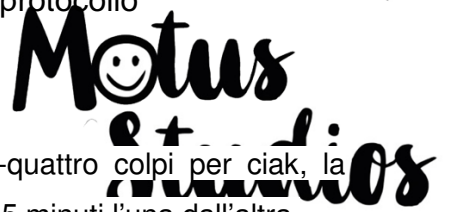
In attesa di una Vs cortese risposta porgiamo i nostri migliori saluti.

Luogo: Piazza Vittorio

Data: 07/09/2021

Numero colpi: 10-20

Tipo di arma: pistola a salve



Descrizione scena: Sparatoria. Si prevede che vengano esplosi due-quattro colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Sul Set saranno presenti i maestri d'arma per la sicurezza di tutti i presenti.

In attesa di una Vs cortese risposta porgiamo i nostri migliori saluti.

Luogo: Ponte Isabella

Data: 08/09/2021

Numero colpi: 10-20

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria. Si prevede che vengano esplosi due-quattro colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Sul Set saranno presenti i maestri d'arma per la sicurezza di tutti i presenti.

In attesa di una Vs cortese risposta porgiamo i nostri migliori saluti.

Luogo: Ponte Isabella

Data: 09/09/2021

Numero colpi: 10-20

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria. Si prevede che vengano esplosi due-quattro colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Sul Set saranno presenti i maestri d'arma per la sicurezza di tutti i presenti.

In attesa di una Vs cortese risposta porgiamo i nostri migliori saluti.

Per MotusStudios

L'ispettore di produzione

Salvatore Giardina



Ambiente, Protocollo <protocollo.ambiente@comune.torino.it>

Fwd: richiesta specifiche alla richiesta deroga _Lungometraggio "Assassin Club"

1 messaggio

Sereno, Rosetta <rosetta.sereno@comune.torino.it>

1 settembre 2021 16:26

A: Protocollo Ambiente <protocollo.ambiente@comune.torino.it>

Cc: Ufficio Tutela Animali <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it>

per un protocollo in arrivo della mail.
class. 10.50/10
grazie mille

----- Forwarded message -----

Da: **Alba Ciacco** <albaciacco@gmail.com>

Date: mer 1 set 2021 alle ore 16:10

Subject: Re: richiesta specifiche alla richiesta deroga _Lungometraggio "Assassin Club"

To: Ufficio Tutela Animali Comune di Torino <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it>

Gentilissimi,

Mi scuso per la mancanza e per il ritardo nella risposta.

Mi hanno comunicato che a Corso Lombardia saremo dentro una scuola, il civico sarà 98.

Il giorno mer 1 set 2021 alle 3:22 PM Ufficio Tutela Animali Comune di Torino <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it> ha scritto:

Gent.mi,

in merito alla richiesta in oggetto , che alleghiamo protocollata, si comunica che l'Ufficio scrivente sta provvedendo all'istruttoria per la prima Giunta utile prevista martedì 7/9/2021 , attualmente non sono previste Giunte straordinarie.

Si chiede di integrare la richiesta indicando il numero civico di c.so Lombardia o un'area più precisa, per la scena prevista per il 6/9/2021 che sarà ritenuta valida solo in caso di Giunta straordinaria e di individuare una data alternativa.

In attesa di un gentile riscontro si porgono i più cordiali saluti.

--

Comune di Torino

Area Ambiente Qualità della Vita e Valutazioni Ambientali

U.O. impatti da agenti fisici e pianificazioni ambientali

Tutela Animali

Via Padova 29 - 10152 Torino

tel. 011 011 20119

ufficiotutelaanimali@comune.torino.it

Arrivo: AOO 074, N. Prot. 00007355 del 01/09/2021



Ambiente, Protocollo <protocollo.ambiente@comune.torino.it>

Fwd: richiesta specifiche alla richiesta deroga _Lungometraggio "Assassin Club"

1 messaggio

Sereno, Rosetta <rosetta.sereno@comune.torino.it> 2 settembre 2021 15:31
A: Protocollo Ambiente <protocollo.ambiente@comune.torino.it>
Cc: Ufficio Tutela Animali <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it>

per un protocollo in arrivo della mail per favore
classificazione class. 10.50/10

grazie mille

----- Forwarded message -----

Da: **Alba Ciacco** <albaciacco@gmail.com>
Date: gio 2 set 2021 alle ore 13:44
Subject: Re: richiesta specifiche alla richiesta deroga _Lungometraggio "Assassin Club"
To: Ufficio Tutela Animali Comune di Torino <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it>

Per ora posso confermarle purtroppo solo le date dell'8 e del 9.
Appena avremo aggiornamenti sarà mia premura avvertirla.
La ringrazio e le porgo cordiali saluti,
Alba

Il giorno 2 set 2021, alle ore 11:56, Ufficio Tutela Animali Comune di Torino <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it> ha scritto:

Va bene,
è urgente che mandiate le date alternative 6 e al 7 settembre altrimenti correte il rischio che la Delibera per la deroga non passi nemmeno per la Giunta di martedì 7/9 .
Cordiali saluti.

Il giorno gio 2 set 2021 alle ore 11:45 Alba Ciacco <albaciacco@gmail.com> ha scritto:

Buongiorno,
Le comunico che l'orario previsto per le riprese dell'8 e del 9 sarà dalle 8 alle 20.

Arrivo: AOO 074, N. Prot. 00007404 del 03/09/2021

La ringrazio,
rimango disponibile per qualsiasi necessità.
Alba

Il giorno 1 set 2021, alle ore 16:45, Ufficio Tutela Animali
Comune di Torino <ufficiotutelaanimali@comune.torino.it> ha
scritto:

Grazie per l'integrazione,
attendiamo eventuali date alternative a quella
indicata per il 6/9 p.v. .
Cordiali saluti

Il giorno mer 1 set 2021 alle ore 15:22 Ufficio Tutela Animali Comune di Torino
<ufficiotutelaanimali@comune.torino.it> ha scritto:

Gent.mi,
in merito alla richiesta in oggetto , che
alleghiamo protocollata, si comunica che
l'Ufficio scrivente sta provvedendo
all'istruttoria per la prima Giunta utile prevista
martedì 7/9/2021 , attualmente non sono
previste Giunte straordinarie.
Si chiede di integrare la richiesta indicando il
numero civico di c.so Lombardia o un'area
più precisa, per la scena prevista per il
6/9/2021 che sarà ritenuta valida solo in
caso di Giunta straordinaria e di individuare
una data alternativa.
In attesa di un gentile riscontro si porgono i
più cordiali saluti.

--

Comune di Torino
Area Ambiente Qualità della Vita e Valutazioni Ambientali
U.O. impatti da agenti fisici e pianificazioni ambientali

Tutela Animali
[Via Padova 29 - 10152 Torino](mailto:ufficiotutelaanimali@comune.torino.it)
tel. 011 011 20119
ufficiotutelaanimali@comune.torino.it

--

Comune di Torino
Area Ambiente Qualità della Vita e Valutazioni Ambientali
U.O. impatti da agenti fisici e pianificazioni ambientali

Tutela Animali
[Via Padova 29 - 10152 Torino](#)
tel. 011 011 20119
ufficiotutelaanimali@comune.torino.it

--

Comune di Torino
Area Ambiente Qualità della Vita e Valutazioni Ambientali
U.O. impatti da agenti fisici e pianificazioni ambientali

Tutela Animali
Via Padova 29 - 10152 Torino
tel. 011 011 20119
ufficiotutelaanimali@comune.torino.it

Arrivo: AOO 074, N. Prot. 00007404 del 03/09/2021

Prot. N. 7546 del 9 SET. 2021

Tit. lo. ci. SO. Pesa. lo.

Comune di Torino
Ufficio Tutela animali
Via Padova, 29,
10152 Torino TO

Oggetto: Lungometraggio "Assassin Club", richiesta deroga per esplosione colpi a salve con armi ad uso scenico per riprese cinematografiche.

Io sottoscritto Salvatore Giardina nato a Milazzo, il 09-12-1968 e residente in Terme Vigliatore alla via Vicinale Cannotta n°2; in qualità di ispettore di produzione del Film "Assassin Club" prodotto dalla Motus Studios International srl. per la regia di Camille Delamarre che sarà interamente girato nella città di Torino dal 13/8/2021 al 25/9/2021.

Con il patrocinio del comune di Torino ed il supporto della "Film Commission Torino Piemonte"

Dichiaro e chiedo quanto segue

Alcune delle scene del film in oggetto prevedono l'utilizzo di armi di scena a salve e relativa esplosione di colpi stesso a salve.

Chiediamo pertanto la deroga al "Regolamento per la tutela e il benessere degli animali in città" al comma 23 dell'art.9 in occasione delle riprese in oggetto.

Di seguito le indicazioni riguardo esplosioni, luoghi e tempi.

Luogo: Via Verolengo 130 e Piazza San Giovanni

Data: 09/09/2021 dalle 8 alle 24

Numero colpi: 50

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 10 colpi per ciak, la previsione è di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Luogo: Viale dei Marinai

Data: 10/09/2021 dalle 13 alle 3 di mattina del 11/09/2021

Numero colpi: 10

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 3 colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Luogo: Ponte Isabella e Piazza Campo Felice

Data: 16/09/2021 dalle 14 alle 5 di mattina del 17/09/2021

Numero colpi: 100

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 20 colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Luogo: Via Valprato 68 e Piazza Carlo Felice 60

Data: 17/09/2021 dalle 15 alle 7 di mattina del 18/09/2021

Numero colpi: 70 (divisi tra le due location)

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 5 colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Luogo: Corso Moncalieri

Data: 20/09/2021 dalle 10 alle 24

Numero colpi: 100

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 20 colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Luogo: Via Verolengo 28

Data: 21/09/2021 dalle 15 alle 7 di mattina del 22/09/2021

Numero colpi: 100

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 20 colpi per ciak, la previsione e di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra. Scena girata in Interno

Luogo: Via Verolengo 28

Data: 22/09/2021 dalle 17 alle 8 di mattina del 23/09/2021

Numero colpi: 100

Tipo di arma: pistola a salve

Descrizione scena: Sparatoria.

Si prevede che vengano esplosi 20 colpi per ciak, la previsione è di effettuare un massimo di 4/5 ripetizioni. A distanza di 3 o 5 minuti l'una dall'altra.

Sul Set saranno presenti i maestri d'arma per la sicurezza di tutti i presenti.

In attesa di una Vs cortese risposta porgiamo i nostri migliori saluti.

Per Motus Studios
L'ispettore di produzione
Salvatore Giardina

